



No. 18

VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

FIRST SESSION – TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE

Thursday, June 16, 2016

10:00 a.m.

PRAYERS

PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Chartier, Sproule, and Forbes.

READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the following petitions were favourably examined and pursuant to Rule 16(7) read and received:

Residents of the province of Saskatchewan request that the Legislative Assembly cause the government to restore the RPO rent-to-own option for responsible renters in northern Saskatchewan.
(Sessional Paper No. 56)

Residents of the province of Saskatchewan request that the Legislative Assembly cause the government to make changes so that work related PTSD (Post Traumatic Stress Disorder) is covered under workers compensation and these workers receive the same benefits as others with work-related injuries.

(Addendum to Sessional Paper No. 39)

Residents of the province of Saskatchewan request that the Legislative Assembly cause the government to restore funding for heritage language education in Saskatchewan heritage language schools.

(Addendum to Sessional Paper No. 40)

Residents of the province of Saskatchewan request that the Legislative Assembly cause the government to protect wetlands by increasing funding to do proper inventory work, putting Saskatchewan in a better position to manage the resource, speed up the evaluation of high risk watersheds where there is a significant damage annually from flooding, and create a sound and transparent mitigation process

(Addendum to Sessional Paper No. 47)

SEVENTY-FIVE MINUTE DEBATE

The Order of the Day being called for the following motion for a Seventy-five Minute Debate, it was moved by Ms. Sarauer:

That this Assembly condemns the government for failing to appropriately address the issue of domestic violence and violence against women and girls, and for refusing to implement a plan to prevent and reduce interpersonal violence until the province's fiscal capacity allows.

A debate arising and the period of seventy-five minutes having expired, pursuant to Rule 25(5) the Deputy Speaker interrupted proceedings.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

The Order of the Day being called for **Motion No. 1**, it was moved by Mr. Olauson:

That this Assembly condemns the NDP for their ideologically-based attacks against privately-provided MRI and CT scans for Saskatchewan residents, an initiative that provides better choice for patients, and expands the capacity of the public system at no extra cost to taxpayers.

A debate arising, it was on motion of Mr. Steinley, adjourned.

On motion of the Hon. Mr. Cheveldayoff:

Ordered, That this Assembly do now adjourn.

The Assembly adjourned at 12:31 p.m. until Monday at 1:30 p.m.

Hon. Corey Tochor
Speaker



DEADLINE FOR RESPONSES TO AN ORDER FOR RETURN

FIRST SESSION OF THE TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE

| RETURN NOS. | DATE ORDERED | DATE TO BE TABLED |
|--------------------|---------------------|--------------------------|
| 1-2 | June 8, 2016 | December 5, 2016 |



PROGRESS OF ESTIMATES
First Session of the Twenty-Eighth Legislature
SUPPLEMENTARY ESTIMATES – MARCH
2015-16 Fiscal Year

Committees:

CF: Committee of Finance

ECO: Economy

HUS: Human Services

CCA: Crown and Central Agencies

HOS: House Services

IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice

| Supplementary Estimates | Vote | Committee | Tabled | Referred to Committee | Considered | Adopted |
|---|-------------|------------------|---------------|----------------------------------|-------------------|----------------|
| Conflict of Interest Commissioner | 57 | HOS | June 1, 2016 | June 1, 2016 | | |
| Environment | 26 | ECO | June 1, 2016 | June 1, 2016 | | |
| Information and Privacy Commissioner | 55 | HOS | June 1, 2016 | June 1, 2016 | | |
| Government Relations | 30 | IAJ | June 1, 2016 | June 1, 2016 | | |
| Social Services | 36 | HUS | June 1, 2016 | June 1, 2016 | | |



PROGRESS OF ESTIMATES
First Session of the Twenty-Eighth Legislature
ESTIMATES
2016-17 Fiscal Year

Committees:

CF: Committee of Finance

ECO: Economy

HUS: Human Services

CCA: Crown and Central Agencies

HOS: House Services

IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice

| Estimates | Vote | Committee | Tabled | Referred to Committee | Considered | Adopted |
|---|-------------|------------------|---------------|------------------------------|-------------------|----------------|
| Advanced Education | 37 | HUS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Advanced Education (Lending and Investing Activities) | 169 | HUS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Advocate for Children and Youth | 76 | HOS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Agriculture | 1 | ECO | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Central Services | 13 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | June 14, 2016 | |
| Changes in Advances to Revolving Funds | 195 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Chief Electoral Officer | 34 | HOS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Conflict of Interest Commissioner | 57 | HOS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Debt Redemption | 175 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Economy | 23 | ECO | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Education | 5 | HUS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | June 13, 14, 2016 | |
| Environment | 26 | ECO | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Executive Council | 10 | CF | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Finance | 18 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Finance – Debt Servicing | 12 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |



PROGRESS OF ESTIMATES
First Session of the Twenty-Eighth Legislature
ESTIMATES
2016-17 Fiscal Year

Committees:

CF: Committee of Finance

ECO: Economy

HUS: Human Services

CCA: Crown and Central Agencies

HOS: House Services

IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice

| Estimates | Vote | Committee | Tabled | Referred to Committee | Considered | Adopted |
|--|-------------|------------------|---------------|------------------------------|-------------------|----------------|
| Government Relations | 30 | IAJ | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Health | 32 | HUS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | June 15, 2016 | |
| Highways and Infrastructure | 16 | ECO | June 1, 2016 | June 9, 2016 | June 15, 2016 | |
| Information and Privacy Commissioner | 55 | HOS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Innovation Saskatchewan | 84 | ECO | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Interest on Gross Debt – Crown Enterprise Share | 177 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Justice and Attorney General | 3 | IAJ | June 1, 2016 | June 9, 2016 | June 13, 2016 | |
| Labour Relations and Workplace Safety | 20 | HUS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Legislative Assembly | 21 | HOS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Municipal Financing Corporation of Saskatchewan (Lending and Investing Activities) | 151 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Ombudsman | 56 | HOS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Parks, Culture and Sport | 27 | IAJ | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Provincial Auditor | 28 | HOS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Public Service Commission | 33 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | June 14, 2016 | |



PROGRESS OF ESTIMATES
First Session of the Twenty-Eighth Legislature
ESTIMATES
2016-17 Fiscal Year

Committees:

CF: Committee of Finance

ECO: Economy

HUS: Human Services

CCA: Crown and Central Agencies

HOS: House Services

IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice

| Estimates | Vote | Committee | Tabled | Referred to Committee | Considered | Adopted |
|--|-------------|------------------|---------------|----------------------------------|-------------------|----------------|
| Saskatchewan Opportunities Corporation (Lending and Investing Activities) | 154 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Saskatchewan Power Corporation (Lending and Investing Activities) | 152 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Saskatchewan Research Council | 35 | ECO | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation (Lending and Investing Activities) | 153 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Saskatchewan Water Corporation (Lending and Investing Activities) | 140 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| SaskBuilds Corporation | 86 | ECO | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| SaskEnergy Incorporated (Lending and Investing Activities) | 150 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Sinking Fund Payments – Government Share | 176 | CCA | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Social Services | 36 | HUS | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Tourism Saskatchewan | 88 | IAJ | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |
| Water Security Agency | 87 | ECO | June 1, 2016 | June 9, 2016 | | |



Alphabetical List of Bills

28th Legislature

1st Session

| * | Title | Bill No. | EN | Dates Considered |
|---|--|--------------------|--------------------|--|
| * | The Adoption Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur l'adoption | 16 | EN | May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Automobile Accident Insurance (Benefits) Amendment | 32 | EN | Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |
| * | The Cancer Agency Amendment Act, 2016 | 13 | EN | May 26, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Child and Family Services Amendment Act, 2016 | 33 | EN | Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |
| * | The Credit Union Central of Saskatchewan Act, 2016 | 18 | | Jun 02, 2016; Jun 13, 2016 |
| * | The Crown Corporations Public Ownership Amendment Act, 2016 | 1 | EN | May 24, 2016; Jun 08, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Electronic Information and Documents Amendment Act, 2016 | 5 | EN | May 24, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur l'exécution des jugements canadiens | 9 | EN | May 25, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Extension of Compassionate Care Act, 2016 | 28 | EN | Jun 09, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Film and Video Classification Act, 2016 | 19 | | Jun 02, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Forest Resources Management Amendment Act, 2016 | 10 | EN | May 25, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Forestry Professions Amendment Act, 2016 | 11 | EN | May 25, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016 | 30 | EN | Jun 13, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Growth and Financial Security Repeal Act, 2016 | 21 | | Jun 06, 2016; Jun 13, 2016; Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |
| * | The Horned Cattle Purchases Repeal Act, 2016 | 14 | | May 26, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Income Tax Amendment Act, 2016 | 22 | EN | Jun 06, 2016; Jun 13, 2016; Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |
| * | The Justices of the Peace Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur les juges de paix | 29 | EN | Jun 09, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Justices of the Peace Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur les juges de paix - WITHDRAWN June 6, 2015 | 20 | EN | Jun 02, 2016 |
| * | The Liquor Retail Modernization Act / Loi de modernisation du commerce des boissons alcoolisées | 23 | EN | Jun 06, 2016; Jun 13, 2016; Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |
| * | The Liquor Retail Modernization Consequential Amendments Act, 2016 | 24 | EN | Jun 06, 2016; Jun 13, 2016; Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |

* Specified Bills - must be voted on before Completion Day

EN - Explanatory notes



Alphabetical List of Bills

28th Legislature

1st Session

| * | Title | Bill No. | EN | Dates Considered |
|---|--|--------------------|--------------------|--|
| * | The Local Authority Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016 | 31 | EN | Jun 13, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Miscellaneous Statutes (Crown Corporations' Fiscal Year End Standardization) Amendment Act, 2016 | 2 | | May 24, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Patient Choice Medical Imaging Act | 26 | | Jun 08, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Power Corporation Amendment Act, 2016 | 17 | EN | Jun 02, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Provincial Court Amendment Act, 2016 | 15 | EN | May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Provincial Lands Act, 2016 | 34 | | Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |
| * | The Public Health (Miscellaneous) Amendment Act, 2016 | 12 | EN | May 26, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Queen's Bench Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur la Cour du Banc de la Reine | 4 | EN | May 24, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Small Claims Act, 2016 / Loi de 2016 sur les petites créances | 35 | | Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |
| * | The Small Claims Consequential Amendments Act, 2016 | 36 | | Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |
| * | The Statute Law Amendment Act, 2016 | 6 | EN | May 24, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Statute Law Amendment Act, 2016 / Loi no 2 de 2016 modifiant le droit législatif | 7 | EN | May 24, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2016 | 8 | EN | May 25, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016 |
| * | The Teachers Superannuation and Disability Benefits Amendment Act, 2016 | 3 | EN | May 24, 2016; May 30, 2016; May 31, 2016; Jun 13, 2016; Jun 14, 2016 |
| * | The Traffic Safety Amendment Act, 2016 | 37 | EN | Jun 15, 2016 |
| * | The Vital Statistics Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur les services de l'état civil | 27 | EN | Jun 08, 2016; Jun 13, 2016 |
| * | The Wakamow Valley Authority Amendment Act, 2016 | 25 | EN | Jun 06, 2016; Jun 13, 2016; Jun 14, 2016; Jun 15, 2016 |

* Specified Bills - must be voted on before Completion Day

EN - Explanatory notes



Progress of Bills

28th Legislature 1st Session

Standing Committees (SC):

Bill comes into force on:

A - Assent SD - Specific date
P - Proclamation SE - Specific event

PRV - Privileges
COF - Committee of Finance
COW - Committee of the Whole
CCA - Crown and Central Agencies
ECO - Economy
HOS - House Services
HUS - Human Services
IAJ - Intergovernmental Affairs and Justice
PBC - Private Bills
PAC - Public Accounts

* Specified Bills: must be voted on before Completion Day

EN - Explanatory notes

Government Bills

| No. | EN | * | Title | Member | 1st Reading | Crown Rec. | SC | 2nd Reading | SC | Amend Date | 3rd Reading | Royal Assent | Comes Into Force On |
|-------------------|--------------------|---|--|----------|-------------|------------|-------------------|-------------|-----|------------|-------------|--------------|---------------------|
| 1 | EN | * | The Crown Corporations Public Ownership Amendment Act, 2016 | McMorris | 05/24/2016 | | CCA 06/13/2016 | | | | | | |
| 2 | | * | The Miscellaneous Statutes (Crown Corporations' Fiscal Year End Standardization) Amendment Act, 2016 | McMorris | 05/24/2016 | | | | | | | | |
| 3 | EN | * | The Teachers Superannuation and Disability Benefits Amendment Act, 2016 | Morgan | 05/24/2016 | 05/30/2016 | | 05/31/2016 | HUS | | 06/14/2016 | | |
| 4 | EN | * | The Queen's Bench Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur la Cour du Banc de la Reine | Wyant | 05/24/2016 | 05/30/2016 | | | | | | | |
| 5 | EN | * | The Electronic Information and Documents Amendment Act, 2016 | Wyant | 05/24/2016 | | | | | | | | |
| 6 | EN | * | The Statute Law Amendment Act, 2016 | Wyant | 05/24/2016 | | | | | | | | |
| 7 | EN | * | The Statute Law Amendment Act, 2016 / Loi no 2 de 2016 modifiant le droit législatif | Wyant | 05/24/2016 | | | | | | | | |
| 8 | EN | * | The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2016 | Wyant | 05/25/2016 | | | | | | | | |
| 9 | EN | * | The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur l'exécution des jugements canadiens | Wyant | 05/25/2016 | | | | | | | | |



Progress of Bills

28th Legislature 1st Session

Government Bills

| No. | EN | * | Title | Member | 1st Reading | Crown Rec. | SC | 2nd Reading | SC | Amend Date | 3rd Reading | Royal Assent | Comes Into Force On |
|--------------------|--------------------|---|---|----------|-------------|------------|----|-------------|-----|------------|-------------|--------------|---------------------|
| 10 | EN | * | The Forest Resources Management Amendment Act, 2016 | Cox | 05/25/2016 | 05/30/2016 | | | | | | | |
| 11 | EN | * | The Forestry Professions Amendment Act, 2016 | Cox | 05/25/2016 | | | | | | | | |
| 12 | EN | * | The Public Health (Miscellaneous) Amendment Act, 2016 | Duncan | 05/26/2016 | | | | | | | | |
| 13 | EN | * | The Cancer Agency Amendment Act, 2016 | Duncan | 05/26/2016 | | | | | | | | |
| 14 | | * | The Horned Cattle Purchases Repeal Act, 2016 | Stewart | 05/26/2016 | | | | | | | | |
| 15 | EN | * | The Provincial Court Amendment Act, 2016 | Wyant | 05/30/2016 | 05/31/2016 | | | | | | | |
| 16 | EN | * | The Adoption Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur l'adoption | Harpauer | 05/30/2016 | 05/31/2016 | | | | | | | |
| 17 | EN | * | The Power Corporation Amendment Act, 2016 | Boyd | 06/02/2016 | 06/02/2016 | | | | | | | |
| 18 | | * | The Credit Union Central of Saskatchewan Act, 2016 | Wyant | 06/02/2016 | | | 06/13/2016 | COW | | 06/13/2016 | | |
| 19 | | * | The Film and Video Classification Act, 2016 | Wyant | 06/02/2016 | 06/14/2016 | | | | | | | |
| 20 | EN | * | The Justices of the Peace Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur les juges de paix - WITHDRAWN June 6, 2015 | Wyant | 06/02/2016 | | | | | | | | |
| 21 | | * | The Growth and Financial Security Repeal Act, 2016 | Doherty | 06/06/2016 | | | 06/15/2016 | CCA | | | | |
| 22 | EN | * | The Income Tax Amendment Act, 2016 | Doherty | 06/06/2016 | 06/13/2016 | | 06/15/2016 | CCA | | | | |
| 23 | EN | * | The Liquor Retail Modernization Act / Loi de modernisation du commerce des boissons alcoolisées | McMorris | 06/06/2016 | 06/13/2016 | | 06/15/2016 | CCA | | | | |
| 24 | EN | * | The Liquor Retail Modernization Consequential Amendments Act, 2016 | McMorris | 06/06/2016 | 06/13/2016 | | 06/15/2016 | CCA | | | | |



Progress of Bills

28th Legislature 1st Session

Government Bills

| No. | EN | * | Title | Member | 1st Reading | Crown Rec. | SC | 2nd Reading | SC | Amend Date | 3rd Reading | Royal Assent | Comes Into Force On |
|--------------------|--------------------|---|--|----------|-------------|------------|----|-------------|-----|------------|-------------|--------------|---------------------|
| 25 | EN | * | The Wakamow Valley Authority Amendment Act, 2016 | Docherty | 06/06/2016 | | | 06/15/2016 | IAJ | | | | |
| 26 | | * | The Patient Choice Medical Imaging Act | Duncan | 06/08/2016 | 06/14/2016 | | | | | | | |
| 27 | EN | * | The Vital Statistics Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur les services de l'état civil | Wyant | 06/08/2016 | | | 06/13/2016 | COW | | 06/13/2016 | | |
| 28 | EN | * | The Extension of Compassionate Care Act, 2016 | Morgan | 06/09/2016 | 06/14/2016 | | | | | | | |
| 29 | EN | * | The Justices of the Peace Amendment Act, 2016 / Loi modificative de 2016 sur les juges de paix | Wyant | 06/09/2016 | 06/14/2016 | | | | | | | |
| 30 | EN | * | The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016 | Wyant | 06/13/2016 | | | | | | | | |
| 31 | EN | * | The Local Authority Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016 | Wyant | 06/13/2016 | | | | | | | | |
| 32 | EN | * | The Automobile Accident Insurance (Benefits) Amendment | McMorris | 06/14/2016 | 06/15/2016 | | | | | | | |
| 33 | EN | * | The Child and Family Services Amendment Act, 2016 | Harpauer | 06/14/2016 | 06/15/2016 | | | | | | | |
| 34 | | * | The Provincial Lands Act, 2016 | Stewart | 06/14/2016 | 06/15/2016 | | | | | | | |
| 35 | | * | The Small Claims Act, 2016 / Loi de 2016 sur les petites créances | Wyant | 06/14/2016 | | | | | | | | |
| 36 | | * | The Small Claims Consequential Amendments Act, 2016 | Wyant | 06/14/2016 | | | | | | | | |
| 37 | EN | * | The Traffic Safety Amendment Act, 2016 | McMorris | 06/15/2016 | | | | | | | | |

Private Members' Public Bills

| No. | EN | * | Title | Member | 1st Reading | Crown Rec. | SC | 2nd Reading | SC | Amend Date | 3rd Reading | Royal Assent | Comes Into Force On |
|-----|----|---|-------|--------|-------------|------------|----|-------------|----|------------|-------------|--------------|---------------------|
|-----|----|---|-------|--------|-------------|------------|----|-------------|----|------------|-------------|--------------|---------------------|